



2. Ausfertigung

Bundesrepublik Deutschland
Federal Republic of Germany

ZEUGNIS
ÜBER DIE ORGANISATION VON
SICHERHEITSMABNAHMEN
Safety Management Certificate

Ausgestellt nach den Bestimmungen des
INTERNATIONALEN ÜBEREINKOMMENS von 1974 ZUM SCHUTZ DES
MENSCHLICHEN LEBENS AUF SEE
in seiner jeweils geltenden Fassung

im Namen der Regierung der
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
durch die See-Berufsgenossenschaft

Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY
OF LIFE AT SEA, 1974, as amended

under the authority of the Government of the
Federal Republic of Germany
by See-Berufsgenossenschaft

Name des Schiffes <i>Name of ship</i>	<u>HOUSTON EXPRESS</u>
Unterscheidungssignal <i>Distinctive number or letters</i>	<u>D C C R 2</u>
Heimathafen <i>Port of registry</i>	<u>Hamburg</u>
Schiffstyp <i>Type of ship</i>	<u>Anderes Frachtschiff</u> <u><i>Other cargo ship</i></u>
Bruttoreaumzahl <i>Gross tonnage</i>	<u>94483</u>
IMO Nummer <i>IMO-Number</i>	<u>9294991</u>
Name und Anschrift des Unternehmens <i>Name and address of the Company</i>	<u>Norddeutsche Reederei H. Schuldt GmbH & Co. KG</u> <u>Rolandsbrücke 4, 20095 Hamburg</u> <i>(s. Punkt 1.1.2 ISM Code/see para 1.1 2 ISM Code)</i>

Hiermit wird bescheinigt,
dass nach einer Überprüfung festgestellt worden ist, dass das für das Unternehmen ausgestellte Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften für diesen Schiffstyp gilt sowie dass das System des Schiffes zur Organisation von Sicherheitsmaßnahmen einem Audit unterzogen worden ist und die Vorschriften des Internationalen Codes für Maßnahmen zur Organisation eines sicheren Schiffsbetriebes und zur Verhütung der Meeresverschmutzung (ISM Code) erfüllt.

This is to certify that the Safety Management System of the ship has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code), following verification that the Document of Compliance for the company is applicable to this type of ship.

Dieses Zeugnis gilt unter dem Vorbehalt der regelmäßigen Überprüfung sowie unter dem Vorbehalt, dass das Zeugnis über die Erfüllung der einschlägigen Vorschriften gültig bleibt, bis zum
This Safety Management Certificate is valid until
subject to periodical verification and the Document of Compliance remaining valid

22.01.2011

Ausgestellt in Hamburg am
(Ort der Ausstellung des Zeugnisses)
Issued at (Place of issue of certificate) *the*

27.01.2006
(Datum der Ausstellung)
(Date of issue)

(Siegel)
(Seal)

See-Berufsgenossenschaft
- Schiffssicherheitsabteilung -

